

# アレルギーコミュニケーションシート

食物アレルギーをお持ちの方は、このシートをご利用ください。

Please use this sheet if you have any food allergies.

Falls Sie auf bestimmte Lebensmittel allergisch reagieren sollten, markieren Sie diese bitte auf diesem Fragebogen.

Если у вас есть аллергия на пищевые продукты, воспользуйтесь, пожалуйста, этим списком.

● **食べられないものにしるしをつけてください。** Please check the foods you are allergic to.

Markieren Sie bitte die Lebensmittel, auf die Sie allergisch reagieren.

Отметьте галочкой продукты, вызывающие у вас аллергию.



卵 (鶏卵)  
egg (chicken egg)  
Hühnereier  
Яйца (куриные)



乳  
milk  
Kuhmilch  
Молоко (коровье)



エビ  
shrimp/prawn  
Hummer/ Shrimps/ Garnelen  
Креветки



カニ  
crab  
Krabbenfleisch  
Краб



小麦  
wheat  
Weizen  
Пшеница



落花生 (ピーナッツ)  
peanut  
Erdnüsse  
Арахис



そば  
buckwheat  
Buchweizen  
Гречка



くるみ  
walnut  
Walnüsse  
Грецкие орехи

肉類  
meats  
Fleisch  
Мясо



牛肉  
beef  
Rindfleisch  
Говядина

魚介類  
seafood  
Fische und Muscheln  
Морепродукты



いくら  
salmon roe  
Lachslaich  
Икра лососевых

さけ  
salmon  
Lachs  
Лосось

さば  
mackerel  
Makrele  
Скумбрия



大豆  
soybean  
Soja/ Sojabohnen  
Соя



まつたけ  
matsutake mushroom  
Krokodilritterling (Matsutake)  
Мацутаке



やまいも  
yamaimo yam  
Jamswurzel  
Горный ямс



ごま  
sesame  
Sesam  
Кунжут



アーモンド  
almond  
Mandeln  
Миндаль



カシューナッツ  
cashew nut  
Cashewnüsse  
Кешью



豚肉  
pork  
Schweinefleisch  
Свинина



鶏肉  
chicken  
Hühnerfleisch  
Курятина



あわび  
abalone  
Abalone  
Морское ушко



いか  
squid/cuttlefish  
Tintenfisch  
Кальмар



ゼラチン  
gelatin  
Gelatine  
Желатин



オレンジ  
orange  
Orangen  
Апельсины



キウイフルーツ  
kiwi fruit  
Kiwis  
Киви



バナナ  
banana  
Bananen  
Бананы



もも  
peach  
Pfirsiche  
Персики



りんご  
apple  
Äpfel  
Яблоки

・接客者  ・テーブル番号  ・注文品 (時刻)  ( : )

**お客様に確認する際は、次の文章を指差しして使用しましょう。**

このメニューには、**選択された食材を使用していません。** This menu item does not contain any of the ingredients you have indicated.  
Dieses Gericht enthält keines der von Ihnen angegebenen Lebensmittel.  
В данное блюдо не входят указанные вами ингредиенты.

このメニューには、**選択された食材を使用しています。**  
This menu item contains ingredients you have indicated.  
Dieses Gericht enthält von Ihnen angegebene Lebensmittel. Данное блюдо содержит указанные вами ингредиенты.

このメニューには、**選択された食材が混入することがあります。**  
This menu item may sometimes contain ingredients you have indicated.  
Dieses Gericht kann Spuren eines der von Ihnen angegebenen Lebensmittel erhalten.  
Данное блюдо может содержать следы указанных вами ингредиентов.

このメニューは、**選択された食材を除去して提供することができます。**  
This menu item can be prepared by omitting the ingredients you have indicated.  
Wir können dieses Gericht so zubereiten, dass es die von Ihnen angegebenen Lebensmittel nicht enthält.  
Мы можем приготовить данное блюдо, исключив из его состава указанные вами ингредиенты.

**残念ながら当店では、選択された食材を除いた食事の提供はできません。**  
We are sorry, but we are unable to offer meals that do not contain the ingredients you have indicated.  
Wir können dieses Gericht leider nicht ohne die von Ihnen angegebenen Lebensmittel zubereiten.  
К сожалению, мы не можем приготовить данное блюдо без использования указанных вами ингредиентов.